Дополнительное соглашение № 4
к Договору №09-ДЗ-216 от 28.12.2009 г. на закуп работ
«Обустройство скважины №123 месторождения Амангельды»

г. Астана «01» августа 2012 г.

Акционерное общество «КазТрансГаз», именуемое в дальнейшем Сторона 1, свидетельство о государственной перерегистрации юридического лица № 13898-1901-АО от 09 июня 2004 года, выданное Департаментом юстиции города Астана, в лице Заместителя Генерального директора по ресурсной базе Тегісбаева Анатолы Орынғалиұлы, действующего на основании доверенности №33 от 11 июня 2012 года,

ТОО «Арайстроймаркет - 2003», именуемое в дальнейшем Сторона 2, в лице Директора Едильбаева Армана Захарыповича, действующего на основании Устава,

ТОО «Амангельды Газ», именуемое в дальнейшем Сторона 3, в лице Заместителя Генерального директора по экономике и финансам Шалова Шота Игибаевича, действующего на основании доверенности №12-01-09-03 от 09 января 2012 года,

далее именуемые совместно «Стороны», и в отдельности – «Сторона»,

принимая во внимание, что

- между Стороной 1 и Стороной 3 заключен договор купли-продажи права на совмещенную разведку и добычу углеводородного сырья на месторождениях Северный Учарал, Учарал-Кемпиртобе и блоках XXXIV-49, 50, XXXV-48, XXXV-50, включая газовые месторождения Амангельды, Анабай, Айракты Кумырлы на территории Таласского и Мойынкумского районов Жамбылской области (Право недропользования) и объектов, связанных с Правом недропользования №12-КТГ-Д-03 от 20 июня 2012 года;

- между Министерством нефти и газа Республики Казахстан и Стороной 1, Стороной 3 заключено Дополнительное соглашение № 7 от 11.07.2012 года к Контракту №611 от 12.12.2000 года на совмещенную разведку и добычу углеводородного сырья на месторождениях Северный Учарал, Учарал-Кемпиртобе и блоках XXXIV-49, 50, XXXV-48, XXXV-50, включая газовые месторождения Амангельды, Анабай, Айракты Кумырлы на территории Таласского и Мойынкумского районов Жамбылской области,

- Советом директоров АО «КазТрансГаз» (протокол № от _____) принято решение о заключении сделки, в совершении которой имеется заинтересованность,

Стороны заключили настоящее дополнительное соглашение №4 (далее – Дополнительное соглашение) к Договору на закуп работ «09-ДЗ-216 от 28.12.2009 г. «Обустройство скважины №123 месторождения Амангельды» года (далее – Договор) о нижеследующем:

1. По тексту Договора и во всех приложениях к нему слова «Акционерное общество «КазТрансГаз» и «АО «КазТрансГаз» заменить соответственно

словами «Товарищество с ограниченной ответственностью «Амангельды Газ» и «ТОО «Амангельды Газ» в соответствующих падежах.

2. В разделе 19 Договора «Адреса и реквизиты Сторон» адрес и реквизиты Заказчика изложить в следующей редакции:

«ТОО «Амангельды Газ»
Республика Казахстан,
080000 г.Тараз
ул. Королева 3Д
Тел 8 7262 57 45 38
Факс 8 7262 57 45 42
РНН 211 500 103 336
KZ496010161000022197
в АО «Народный Банк Казахстана»
БИН 050840002757
БИК HSBKKZKX»

3. Условия Договора, не затронутые Дополнительным соглашением, остаются без изменений и Сторона 2, Сторона 3 настоящим подтверждают свои обязательства по ним.

4. Дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Договора и вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

5. Дополнительное соглашение составлено в трех экземплярах по одному для каждой Стороны.

АО «КазТрансГаз»
Заместитель Генерального директора по ресурсной базе

_____Тегісбаев А. О.

ТОО «Арайстроймаркет - 2003»
Директор

_____Едильбаев А.З.

ТОО «Амангельды Газ»
Заместитель Генерального директора по экономике и финансам

_____Шалов Ш.И.

ЛИСТ СОГЛАСОВАНИЯ

Структурные подразделения	Ф.И.О.	Примечание	Согласование (подпись)
Заместитель генерального директора по производству			
Управлящий директор по поддержке бизнеса			
Отдел БП и ЭА			
Финансовый отдел			
ОМТО			
Производственно-технический отдел			
Отдел геологии и разработки			
Главный специалист по юридическим вопросам			